

1911-05-29

SENDER

Anna Syberg

RECIPIENT

Ernst Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Renskrevet på skrivemaskine af ukendt person. Det er uvist, hvor originalbrevet befinder sig. Der er transskriberet efter kopien. Familien Syberg bor og arbejder i Pisa nov. 1910 til maj 1913. Størstedelen af tiden bor de på 2 adresser på Via San Lorenzo, der pudsigt nok er opkaldt efter samme Laurentius, som sognekirken i Kerteminde har som skytsengel, Arno er navnet på den flod, der løber igennem byen Pisa. Marinaen: Marina di Pisa på italiensk.

Sender's location:

Pisa

Mentioned people:

Poul S. Christiansen

Fritz Syberg

Kristian Zahrtmann

Mentioned locations:

Via San Lorenzo, Pisa, Italien

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv

Provenance:

Boet efter Peter von Syberg, barnebarn af Anna og Fritz Syberg.

TRANSCRIPTION

29/5 1911 (Pisa)

Kære Ernst Goldschmidt

Dette Brev for om muligt at have et Par Livsyringer ud af Dig. Du maa passe dine Venner i Landflygtigheden. Vi ved intet om Dig uden det Officielle, som vi kan snuse op ved de enkelte Numre af Politiken vi undertiden faar tilsendt. Hvordan har Du det? Er Du rask? og hvad synes Du ellers om Tilværelsen, send os nogle Kunstblade. Hvad maler Du? Kommer Du engang sydpaa maa Du besøge os. Vi har lejet en Lejlighed og købt det nødvendigeste af Møbler. Vi bliver vist her i Pisa et Par Aar. Frits maler Aquareller fra Arnoen og de gamle Broer. I Vinter var Landskabet dejligt, og han malede mange smukke Aquareller uden for Murene. Zartmann og Christiansen er i Marinaen, og vi ses jævnlig. Nu venter jeg Brev fra Dig omgaaende, ellers tror jeg Du er fornem, ligegyldig, troløs, optaget og alt andet ækelt - Idag skriver jeg ikke mere, for Du bryder Dig maaske slet ikke om at faa Brev.

Mange Hilsener fra Din hengivne

Anna Syberg.

Pisa Via S. Lorenzo 16.